

Codice A15000

D.D. 19 dicembre 2019, n. 1847

**Legge n. 184/1983 e s.m.i L.R. n. 7/2018 - art. 12. Adempimenti connessi alla D.G.R. n. 5-416 del 24/10/2019. Approvazione schema di convenzione tra la Regione Piemonte e l'Azienda Sanitaria Locale ASL Citta di Torino per prestazioni specialistiche di psicologia in materia di adozioni internazionali. Impegno di spesa euro 64.260,00 sul capitolo 112042 del Bilancio finanziario gestionale 2019-2021, annualita 2020-2021**

Premesso che

in attuazione della legge n. 476 del 31/12/1998 di ratifica ed esecuzione della Convenzione per la tutela dei minori e la cooperazione in materia di adozione internazionale, fatta a l'Aja il 29/05/1993, la Regione Piemonte con legge regionale n. 30 del 16/11/2001 ha istituito l'Agenzia regionale per le adozioni internazionali (ARAI), con il compito di:

- svolgere pratiche di adozione internazionale,
- realizzare progetti di cooperazione a favore dell'infanzia in difficoltà d'intesa con il Settore competente presso la Giunta Regionale e finalizzati ad attuare il principio di sussidiarietà dell'adozione internazionale nei Paesi di provenienza dei minori,
- fornire supporto tecnico scientifico all'Assessorato regionale competente in materia e ogni altra funzione assegnata agli Enti autorizzati dalla legge nazionale n. 476 del 1998;

considerato che l'art. 12 della Legge regionale n. 7 del 29 giugno 2018 norma il procedimento legislativo di internalizzazione dell'ARAI, stabilendo al comma 1 che "Allo scopo di promuovere le politiche in materia di adozioni internazionali in applicazione del principio di sussidiarietà e di assicurare il sostegno alle famiglie che intendono adottare conferendo incarico ad un organismo pubblico, la Regione, al fine di assicurare il contenimento della spesa e la continuità nell'esercizio delle funzioni, trasferisce le funzioni esercitate dall'Agenzia regionale per le adozioni internazionali (ARAI), istituita in attuazione dell'articolo 39 bis, comma 2, della legge 4 maggio 1983, n. 184 (Diritto del minore ad una famiglia), alla direzione regionale competente in materia di adozioni internazionali e ne individua la struttura organizzativa cui ascrivere le competenze con atto di organizzazione", fissando la chiusura dell'ARAI al 31 dicembre 2018;

dato atto che la Direzione regionale a cui è stata assegnata la competenza in materia di adozioni internazionali è la Direzione Coesione Sociale, a cui subentrerà a far data dall'1/01/2020 la Direzione Sanità e Welfare, a seguito della riorganizzazione parziale delle strutture del ruolo della Giunta Regionale, approvata con D.G.R. n. 4-439 del 29/10/2019, e la struttura organizzativa a cui è stata attribuita, con Deliberazione n. 36-7056 del 14 giugno 2018, la gestione del Servizio regionale per le Adozioni internazionali è il Settore "Politiche per le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale", a far data dall'1/01/2020 Settore "Politiche per i Bambini, le Famiglie, Minori e Giovani, Sostegno alle Situazioni di Fragilità Sociale";

vista la D.G.R. n. 73-8225 del 20/12/2018 avente ad oggetto "Assunzione in capo alla Regione Piemonte delle funzioni svolte dall'ARAI (Agenzia regionale per le adozioni internazionali) - adempimenti connessi all'art. 12 della legge regionale n. 7 del 29 giugno 2018";

dato atto che la Regione è chiamata ad assicurare la prosecuzione di tutte le funzioni già in capo all'ARAI, attraverso l'apporto di tutte le figure professionali necessarie, rispetto alle diverse fasi del percorso adottivo e che, in particolare, l'art. 39 ter lett b) della L. 184/1983 e successive modifiche stabilisce che l'Ente autorizzato per lo svolgimento delle procedure adottive deve avvalersi

dell'apporto di professionisti in campo psicologico iscritti al relativo albo professionale, che abbiano capacità di sostenere i coniugi prima, durante e dopo l'adozione;

preso atto che con deliberazione n. 5-416 del 24/10/2019 la Giunta Regionale ha autorizzato il Direttore alla Coesione Sociale, ai sensi della legge n. 241/1990 s.m.i e della leggere regionale n. 7/2018, alla stipula di una o più convenzioni con le Aziende Sanitarie del Piemonte al fine di dotare il Servizio regionale per le adozioni internazionali di psicologi/psicoterapeuti per un monte ore settimanale totale di 40 ore, nel limite di spesa complessivo massimo annuale di € 100.000,00 e nel rispetto dei seguenti requisiti essenziali:

- oggetto: collaborazione per la messa a disposizione, di uno o più psicologi/psicoterapeuti iscritti al relativo Albo, con adeguata esperienza nel campo delle adozioni per lo svolgimento di prestazioni specialistiche di psicologia presso il Servizio Adozioni internazionali della Regione Piemonte;
- durata: due anni, a partire dal 2019, rinnovabili;
- costi: la Regione Piemonte riconoscerà alle A.S.L i compensi ed oneri previsti dai contratti/accordi collettivi ai sensi della normativa vigente, in relazione all'inquadratura della figura dello psicologo presso la propria A.S.L. di appartenenza;

dato atto che in esito alla valutazione comparativa dei curricula pervenuti nonché dei colloqui effettuati, come risulta dal verbale agli atti della Direzione Coesione Sociale, il dott. Maurizio MELLANA, (omissis), Dirigente psicologo e psicoterapeuta, dipendente dell'ASL Città di Torino (sede legale in Via San Secondo, 29 – 10128 Torino - Partita IVA/Codice Fiscale n. 11632570013), è risultato idoneo a ricoprire l'incarico;

visto il riscontro positivo dell'ASL Città di Torino ad autorizzare il dott. Maurizio MELLANA a svolgere prestazioni specialistiche in psicologia a favore della Regione Piemonte - Direzione Coesione Sociale - Settore Politiche per le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale - Servizio per le Adozioni Internazionali, con un impegno settimanale pari a ventiquattro (24) ore;

ravvisata pertanto la necessità di approvare uno schema di convenzione, volto a regolamentare con l'ASL Città di Torino la collaborazione del dott. Maurizio Mellana per lo svolgimento delle prestazioni specialistiche di psicologia in materia di adozioni internazionali presso il Settore politiche per le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale - Servizio Adozioni internazionali, è intercorsa una corrispondenza con i competenti uffici dell'ASL Città di Torino, definendo uno schema di convenzione, così come previsto nell'Allegato A), parte integrante e sostanziale della presente determinazione;

precisato che la durata della convenzione decorre dall'1.01.2020 fino al 31.12.2021 e che viene previsto il rimborso all'ASL Città di Torino delle competenze e degli oneri contrattualmente riferibili alle prestazioni del dott. Maurizio Mellana per complessivi euro 64.260,00 annui;

dato altresì atto che la suddetta convenzione prevede anche il rimborso all'ASL Città di Torino dei costi per i buoni pasto riconosciuti al Dr. Maurizio Mellana per le giornate di lavoro prestate presso la sede del Servizio Adozioni Internazionali e per gli oneri derivanti da eventuali spese di missione/trasferta su disposizione del Servizio regionale per le adozioni internazionali della Regione Piemonte;

ravvisata la necessità di procedere a:

- impegnare sul capitolo 112042 del Bilancio finanziario gestionale 2019-2021 la somma annua di € 64.260,00, annualità 2020 e 2021 a favore dell'ASL Città di Torino (codice beneficiario n. 328409), per il periodo che decorre dall'01/01/2020 fino al 31/12/2021
- rinviare a successivi provvedimenti gli impegni di spesa per il rimborso dei costi per i buoni pasto e gli oneri derivanti da eventuali spese di missione/trasferta su disposizione del Settore "Politiche per le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale" - Servizio regionale per le adozioni internazionali -Regione Piemonte;

attestata la regolarità amministrativa del presente atto ai sensi della DGR 1 – 4046 del 17 ottobre 2016;

tutto ciò premesso

#### IL DIRETTORE

vista la legge n. 241/1990 "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi" e s.m.i

visto il D.lgs. n. 165/2001 "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche" e s.m.i.";

vista la L.R. n. 23/2008 "Disciplina dell'organizzazione degli uffici regionali e disposizioni concernenti la dirigenza e il personale" e s.m.i.";

visto il D.lgs. 14/03/2013, n. 33 "Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni";

visto l'art. 12 della Legge regionale n. 7 del 29/06/2018, così come integrato dalla legge n. 20 del 17/12/2018;

vista la D.G.R. n. 12-5546 del 29 agosto 2017 "Linee guida in attuazione della D.G.R. 1-4046 del 17.10.2016 in materia di rilascio del visto preventivo di regolarità contabile e altre disposizioni in materia contabile",

vista la D.G.R. n.73-8225 del 20/12/2018;

vista la Legge regionale 19 marzo 2019, n. 9 di approvazione del "Bilancio di previsione finanziario 2019-2021";

Vista la D.G.R. n. 1-8566 del 22 marzo 2019 "Legge regionale 19 marzo 2019, n. 9 "Bilancio di previsione finanziario 2019-2021". Approvazione del Documento Tecnico di Accompagnamento e del Bilancio Finanziario Gestionale 2019-2021. Disposizioni di natura autorizzatoria ai sensi dell'articolo 10, comma 2, del D.lgs. 118/2011 s.m.i.";

Vista la D.G.R. n. 5-416 del 24/10/2019 "Legge n. 184/1983 s.m.i - art. 12 L.R. n. 7/2018. Autorizzazione, ai sensi dell'art. 15 della legge n. 241/1990 e s.m.i., alla stipula di convenzioni da sottoscrivere tra la Regione Piemonte e le Aziende Sanitarie Locali del Piemonte per prestazioni specialistiche di psicologia in materia di adozioni internazionali. Approvazione criteri e requisiti essenziali";

Vista la Legge regionale 10 dicembre 2019, n. 22 "Assestamento del bilancio di previsione finanziario 2019-2021 e disposizioni finanziarie". Disposizioni di natura autorizzatoria sugli

stanziamenti del bilancio ai sensi dell'articolo 10, comma 2, del D.lgs. 118/2011 s.m.i. Rimodulazione e Decima Integrazione.

*determina*

- di approvare lo schema di convenzione tra la Regione Piemonte e l'ASL Città di Torino, volto a regolamentare la collaborazione del dott. Maurizio Mellana, Dirigente Psicologo e psicoterapeuta, dipendente dell'ASL Città di Torino, per lo svolgimento di prestazioni specialistiche di psicologia in materia di adozioni internazionali presso la Direzione Coesione Sociale - Settore politiche per le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale - Servizio Adozioni internazionali, secondo quanto previsto nell'Allegato A), che costituisce parte integrante e sostanziale della presente determinazione;
- di stabilire che la durata della convenzione decorre dall'1.01.2020 fino al 31.12.2021 e che viene previsto il rimborso all'ASL Città Di Torino delle competenze e degli oneri contrattualmente riferibili alle prestazioni del dott. Maurizio Mellana, nonché dei costi per i buoni pasto riconosciuti al Dr. Maurizio Mellana per le giornate di lavoro prestate presso la sede del Servizio Adozioni Internazionali e per gli oneri derivanti da eventuali spese di missione/trasferta del dott. Mellana su disposizione del Servizio regionale per le adozioni internazionali della Regione Piemonte;
- di impegnare sul capitolo 112042 del Bilancio finanziario gestionale 2019-2021 la somma annua di € 64.260,00, annualità 2020 e 2021 a favore dell'ASL Città di Torino (codice beneficiario n. 328409), per il periodo che decorre dall'01/01/2020 fino al 31/12/2021  
Ai sensi degli art.li 5, 6 e 7 del D.Lgs 118/2011 e s.m.i., la transazione elementare del presente impegno è:  
Missione: 12 Diritti sociali, politiche sociali e famiglia  
Programma: 1201 Interventi per l'infanzia e i minori e per asili nido  
Conto Finanziario: U.1.03.02.11.999 Altre prestazioni professionali e specialistiche n.a.c.  
Cofog: 10.4 Famiglia  
Transazione Unione Eur.: 8 "Spese non correlate ai finanziamenti dell'Unione europea"  
Ricorrente: 4 "Spese non ricorrenti  
Perimetro sanitario: "spese delle gestione ordinaria della regione"
- di rinviare a successivi provvedimenti gli impegni di spesa per il rimborso all'ASL Città di Torino dei costi per i buoni pasto e gli oneri derivanti da eventuali spese di missione/trasferta su disposizione del Settore "Politiche per le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale" - Servizio regionale per le adozioni internazionali -Regione Piemonte;

Avverso la presente determinazione è ammesso ricorso al T.A.R. entro 60 giorni, ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato entro 120 giorni dalla notificazione o dall'intervenuta piena conoscenza del suddetto atto, ovvero l'azione innanzi al Giudice Ordinario, per tutelare un diritto soggettivo, entro il termine di prescrizione previsto dal Codice Civile.

La presente determinazione sarà pubblicata sul B.U. della Regione Piemonte ai sensi dell'art. 61 dello Statuto e dell'art 5 L.R. 22/2010 ed è soggetta a pubblicazione sul sito della Regione Piemonte, sezione Amministrazione Trasparente, ai sensi dell'art. 23, comma 1 lett. d) del D.lgs. n. 33/2013.

La funzionaria estenditrice  
Dott.ssa Concetta Trapani

Il Direttore Regionale  
Dott. Gianfranco Bordone

Visto  
La Dirigente del Settore  
Politiche per le famiglie, minori e giovani,  
sostegno alle situazioni di fragilità sociale  
Dott.ssa Antonella Caprioglio

Allegato

**ALLEGATO A) ALLA D.D. N.....DEL.....**

CONVENZIONE TRA LA REGIONE PIEMONTE E L'AZIENDA SANITARIA LOCALE "CITTA' DI TORINO" PER LA COLLABORAZIONE RELATIVA A PRESTAZIONI SPECIALISTICHE DI PSICOLOGIA IN MATERIA DI ADOZIONI INTERNAZIONALI PRESSO IL SETTORE POLITICHE PER LE FAMIGLIE, MINORI E GIOVANI, SOSTEGNO ALLE SITUAZIONI DI FRAGILITA' SOCIALE.

**PREMESSO CHE:**

La Direzione regionale Coesione Sociale, in attuazione di quanto disposto con L.R. n. 7 del 29.06.2018, dal 2 gennaio 2019 esercita le funzioni precedentemente afferenti all'Agenzia regionale per le Adozioni Internazionali, attraverso un apposito Servizio operante presso il Settore Politiche per le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale.

A tal fine, la Regione è chiamata ad assicurare la prosecuzione di tutte le funzioni già in capo all'ARAI, attraverso l'apporto di tutte le figure professionali necessarie, rispetto alle diverse fasi del percorso adottivo. In particolare, l'art. 39 ter lett b) della L. 184/1983, successivamente modificata ed integrata, stabilisce che l'Ente autorizzato deve avvalersi dell'apporto di professionisti in campo psicologico iscritti al relativo albo professionale, che abbiano capacità di sostenere i coniugi prima, durante e dopo l'adozione.

Per questo, la Regione ha proposto alle ASL del Piemonte la stipula di una convenzione della durata di 24 mesi, per la messa a disposizione di

psicologi/psicoterapeuti, in possesso di adeguata esperienza nel campo delle adozioni.

Le ASL destinatarie della suddetta nota ne hanno dato piena diffusione, veicolando le ricerche di professionalità tra i professionisti in servizio, a qualunque titolo, presso le loro strutture.

In esito alla valutazione comparativa dei curricula pervenuti nonché dei colloqui effettuati presso il Settore competente, come risulta dal verbale agli atti della Direzione Coesione Sociale, il Dr. Maurizio Mellana è risultato idoneo a ricoprire l'incarico di seguito descritto.

Con Deliberazione della Giunta della Regione Piemonte n. 5-416 del 24/10/2016 è stata autorizzata la sottoscrizione della presente convenzione

#### TRA

La Regione Piemonte (C.F./P.I. 80087670016 di seguito Direzione Regionale Coesione Sociale), rappresentata dal Direttore Regionale della Direzione Coesione Sociale....., domiciliato, ai fini della presente convenzione, presso la sede regionale di Via Magenta, 12 – Torino

#### E

L'Azienda Sanitaria Locale ASL Città di Torino (C.F./P.I. 11632570013 – di seguito ASL) rappresentata dal Direttore della Struttura complessa S.C. Affari Generali, , delegata dal Direttore Generale con deliberazione n. 1727/A.01/2018 del 13.9.2018 e domiciliata per la carica e ai fini del presente atto presso la sede dell'ASL Città di Torino medesima, Via San Secondo, 29 - Torino,

## SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

### Art.1

La Direzione Regionale Coesione Sociale intende realizzare, con la presente convenzione, una collaborazione nell'ambito delle adozioni internazionali che ha per oggetto le attività relative a prestazioni specialistiche in psicologia inerenti il percorso della coppia aspirante all'adozione internazionale, ivi compreso il sostegno nella fase dell'abbinamento, nella fase di soggiorno all'estero (senza necessità di presenza presso il paese estero per l'operatore individuato) e il sostegno successivo all'inserimento del minore nella famiglia, con i necessari follow up periodici da trasmettere alle Autorità straniere.

Nello specifico, le principali attività saranno le seguenti:

- colloqui di osservazione;
- conduzione delle attività formative rivolte alle coppie aspiranti all'adozione internazionale;
- stesura delle relazioni da inviare alle Autorità centrali estere per eventuali abbinamenti;
- stesura delle relazioni di follow up relative all'andamento dell'inserimento del minore adottato nel nuovo nucleo familiare redatte anche a seguito di visite domiciliari.

A tal fine, l'ASL metterà a disposizione la risorsa identificata al successivo art. 2.

### Art.2

Le Parti concordano di attivare la collaborazione del Dott. Maurizio Mellana, Dirigente Psicologo, dipendente dell'ASL Città di Torino, afferente alla SS Psicologia Aziendale dell'ASL, presso la sede della Direzione Coesione

Sociale – Settore Politiche per le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale – Servizio Adozioni Internazionali, in orario di servizio.

#### Art.3

La presente convenzione decorre dall'1 gennaio 2020 fino al 31 dicembre 2021, con monte ore settimanale pari a 24 ore (ventiquattro), distribuite in n. 3 giorni, indicativamente nelle giornate di lunedì, martedì e venerdì.

Variazioni di giornate, compensazioni di ore in eccesso o in difetto da una settimana all'altra possono essere concordate per particolari esigenze lavorative senza pregiudicare il regolare svolgimento delle attività di entrambi le parti, concordate e autorizzate dai responsabili dei servizi in cui il dipendente presta servizio.

Ciascuna delle parti contraenti potrà disdire la presente convenzione con almeno 60 giorni di preavviso a mezzo PEC ai seguenti indirizzi: per la Direzione Coesione Sociale: [famigliaediritti@cert.regione.piemonte.it](mailto:famigliaediritti@cert.regione.piemonte.it), per l'ASL [protocollo@pec.aslcittaditorino.it](mailto:protocollo@pec.aslcittaditorino.it) fatta salva la possibilità di risoluzione anticipata consensuale ove intervenissero direttive nazionali o regionali che ne impediscano il proseguimento.

#### Art.4

Per il periodo della collaborazione il dr. Maurizio Mellana è obbligato all'osservanza del codice di comportamento per i dipendenti pubblici (D.P.R. n. 62 del 16/04/2013) e del codice di comportamento dei dipendenti del ruolo della Regione Piemonte, approvato con D.G.R. n. 1 – 602 del 24/11/2014 e s.m.i.

Ai sensi del GDPR 679/2016 e del D. Lgs. 196/2003 e s.m.i., il Dott. Maurizio Mellana sarà autorizzato al trattamento dei dati personali di cui è

Titolare la Direzione Regionale Coesione Sociale, per le finalità di cui alla presente convenzione.

#### Art.5

Il Dr. Maurizio Mellana permarrà a tutti gli effetti dipendente dell'ASL. Gli orari delle presenze giornaliere saranno formalmente acquisiti con adeguata procedura e trasmessi all'ASL all'inizio del mese successivo a quello di riferimento.

L'eventuale tempo di percorrenza dalla propria sede aziendale alla sede regionale è considerato orario di lavoro.

#### Art.6

La Regione Piemonte provvederà al rimborso trimestrale degli oneri connessi al rapporto di lavoro quantificati dall'ASL, entro 30 giorni dal ricevimento della relativa richiesta da parte dell'ASL, compresi i costi dei buoni pasto riconosciuti al Dr. Maurizio Mellana per le giornate di lavoro prestate presso la sede del Servizio Adozioni Internazionali.

#### Art.7

Le parti provvedono, per quanto di rispettiva competenza, al rispetto della normativa vigente in materia di assicurazioni, rischi, infortuni, igiene e sicurezza sui luoghi di lavoro.

#### Art.8

Il collaboratore rinuncia a far valere pretese derivanti dall'esecuzione della convenzione nei confronti della Regione e si impegna al rispetto delle regole vigenti nella struttura di lavoro.

#### Art.9

Gli oneri derivanti da eventuali spese di missione/trasferta su disposizione della Regione saranno normati secondo il Regolamento vigente presso la Regione Piemonte e rimborsati all'ASL.

Eventuali trasferte in Italia e all'estero che richiedono una presenza prolungata del Dott. Maurizio Mellana oltre le 24 ore settimanali vanno preventivamente concordate tra le parti e autorizzate dal responsabile della SS di Psicologia Aziendale, a cui il Dott. Mellana afferisce.

#### Art.10

La Regione abilita il collaboratore all'utilizzo eventuale di procedure informatiche necessarie per lo svolgimento della collaborazione.

#### Art.11

Nell'espletamento della collaborazione il collaboratore è inserito, sotto il profilo organizzativo - funzionale, nell'ambito dell'amministrazione regionale; conseguentemente, in relazione alle attività assegnate dal Dirigente del Settore competente, svolge le proprie attribuzioni al pari dei dipendenti regionali.

#### Art.12

La proprietà intellettuale dei risultati delle attività svolte appartiene alla Regione, salva diversa pattuizione per specifiche iniziative dirette all'utilizzazione economica dei risultati medesimi e salvi i diritti morali del collaboratore qualora, eventualmente, svolga attività di studio e ricerca.

#### Art.13

Al termine della collaborazione, il dr. Maurizio Mellana è tenuto a restituire al Dirigente del Settore presso il quale ha prestato la propria attività

lavorativa ogni strumento, informatico e non, che gli sia stato assegnato per l'effettuazione della prestazione lavorativa.

Art.14

Per ogni eventuale controversia sarà competente il Foro di Torino.

Art.15

La presente convenzione è soggetta a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi degli artt. 5 e 39 del DPR 131/86 e successive modificazioni ed integrazioni con oneri a carico del richiedente.

Le spese di bollo, assolte virtualmente, sono a carico della Regione Piemonte.

Letto, approvato e sottoscritto digitalmente, ai sensi dell'art. 15, comma 2-bis della Legge 7.8.1990, n. 241 e s.m.i..

Il Direttore Regionale alla Coesione Sociale

(firmato in formato digitale)

Il Direttore S.C. Affari Generali

dell' Asl Città di Torino

(firmato in formato digitale)